

Couple **Famille**
D'une culture à l'autre
Lieux d'accueil **Ecole**

COLLOQUE - Samedi 18 mars 2006

Si le respect des différences et la lutte contre les discriminations guident toutes les activités d'accompagnement des familles, la traduction concrète de ces principes n'est pas évidente.

Comment réfléchir sur les crises identitaires liées à la dimension culturelle sans stigmatiser le public spécifique des «immigrés» ?

Comment l'accompagnement des personnes peut-il intégrer la dimension culturelle en évitant toute discrimination ?

Ce colloque propose, lors d'une conférence plénière, d'interroger les notions d'intégration, de multiculturalisme et d'inter culturalité aujourd'hui. Des ateliers permettront ensuite d'échanger sur la prise en compte de la dimension culturelle dans les pratiques des professionnels de l'enfance et de la famille.

Renseignements et inscription
EPE Isère

89 bis rue du Général Mangin 38100 Grenoble
Tél. : 04 76 23 63 90 - Fax : 04 76 23 63 99
epeisere@wanadoo.fr

Coordinateur : Olivier GRANDPRE

La Fédération Nationale des Ecoles des Parents et des Educateurs anime et coordonne un réseau de 44 Ecoles des Parents et des Educateurs (EPE) dont la mission est d'accompagner les parents, les professionnels et les jeunes pour renforcer les alliances éducatives à travers des groupes de parole, des débats, des lieux d'écoute, des services téléphoniques, des formations...

Les EPE travaillent quotidiennement et de manière transversale sur les crises survenant à des étapes décisives de la vie : naissance, séparation, adolescence... les crises liées à l'immigration et au choc des cultures en font également parties. Considérant chaque individu comme un être singulier évoluant dans un environnement donné, la démarche des EPE repose avant tout sur une écoute attentive et une prise en compte globale de la personne au-delà du symptôme énoncé.

EPE Isère

89 bis rue du Général Mangin 38100 Grenoble
Tél. : 04 76 23 63 90 - Fax : 04 76 23 63 99
epeisere@wanadoo.fr

Lieu du colloque

Institut de Formation des Travailleurs Sociaux (IFTS)
3 avenue Victor Hugo
38130 Echirolles

Accès au colloque

- **Bus** : ligne 16, arrêt « Montmousseau »
- **Tram** : ligne A, arrêt « La Rampe »



Colloque organisé avec le soutien de
la Ville de Grenoble et
du Conseil Général de l'Isère



Couple **Famille**
D'une culture à l'autre
Lieux d'accueil **Ecole**

COLLOQUE

Samedi 18 mars 2006
à l'IFTS d'Echirolles

Des interventions, débats et ateliers pour réfléchir aux spécificités des crises identitaires liées à la dimension culturelle.

Co-organisé par

l'Ecole des Parents et des Educateurs de l'Isère et la FNEPE



de Grenoble et de l'Isère

Ecole des Parents et des Educateurs

Fédération Nationale

Couple **Famille**
D'une culture à l'autre
Lieux d'accueil **Ecole**

Comment réfléchir sur les crises identitaires liées à la dimension culturelle sans stigmatiser le public spécifique des « immigrés » ?

Comment l'accompagnement des personnes peut-il intégrer la dimension culturelle en évitant toute discrimination ?

MATIN Samedi 18 mars

8h45 - Accueil

9h00 - Ouverture

Pourquoi un colloque sur l'interculturel en 2006 ?

Jean-Marc GAMBA, président de l'EPE de l'Isère
Claire JODRY, directrice de la FNEPE

9h30 - Conférence plénière

Les représentations culturelles : notions d'intégration, d'assimilation, de transmission...

Cultures, identités, immigration : l'adaptation des familles immigrées et de leurs enfants.

Comment les institutions favorisent-elles le vivre ensemble ?

Jacques BAROU, ethnologue au CNRS et au CERAT de Grenoble.

Jacqueline COSTA-LASCOUX, juriste, psychosociologue, directeur de recherche au CNRS, présidente de la FNEPE

Modérateur : **Cécile ENSELLEM**, chargée de mission parentalité, Docteur en sociologie.

Débat

12h30 - Déjeuner libre **ou** inscription au repas interculturel.

APRES-MIDI Samedi 18 mars

14h00 - Introduction aux ateliers

Quand la question culturelle s'invite dans le travail social...
 Quelles pratiques des professionnels ?

Cécile ENSELLEM et **Olivier GRANDPRE**

Atelier 1 L'INTERCULTUREL DANS LES STRUCTURES D'ACCUEIL PETITE ENFANCE

Fabienne PRINCE, éducatrice de jeunes enfants
Françoise ALLAM, responsable de formation

Rapporteur : **Lila BARSTZ**, psychologue et responsable de « Clair Jardin »

Atelier 2 L'INTERCULTUREL A L'ECOLE

Guy BARET, principal de Collège du Moucherotte de Pont de Claix
Nora ZERROUGUI, enseignante et traductrice

Rapporteur : **Olivier DAVIET**, psychologue

Atelier 3 L'INTERCULTUREL DANS LA FAMILLE

Christel BLANCHARD, psychologue
Françoise CHARRETON, éducatrice spécialisée du Relais OZANAM
Nadine SCHWERDTFEGER, présidente de l'association Enfance et Famille d'Adoption 38

Rapporteur : **Geneviève STALLA-MORICEAU**, psychologue et conseillère conjugale et familiale

Atelier 4 L'INTERCULTUREL DANS LE COUPLE

Cécile HUSSENOT, conseillère conjugale et familiale

Rapporteur : **Agathe VINCENT**, psychologue, thérapeute familiale et de couple

16h30 - Synthèse des ateliers

17h30 - Clôture par **Jacqueline COSTA-LASCOUX**

Couple **Famille**
D'une culture à l'autre
Lieux d'accueil **Ecole**

BULLETIN D'INSCRIPTION

COLLOQUE - Samedi 18 mars 2006

A retourner accompagné de votre règlement à :
 EPE Isère - 89 bis rue du Général Mangin 38100 Grenoble
 Fax : 04 76 23 63 99

- Je participe au colloque uniquement le matin
 Je participe au colloque et **choisis mon atelier**

Le nombre de places par atelier étant limité, merci d'indiquer ci-dessous l'**ordre de préférence** que vous souhaitez :

	1 ^{er} choix	2 ^{ème} choix	3 ^{ème} choix	4 ^{ème} choix
Atelier 1				
Atelier 2				
Atelier 3				
Atelier 4				

Inscription à titre :

- personnel professionnel formation continue

Mme M

NOM Prénom

Profession

Organisme employeur

Adresse

CP Ville

Tél. Fax

E-mail

N° organisme de formation : 823 800 208 38

Merci de joindre votre règlement à l'ordre de **EPE Isère**

- Tarif normal : 30 euros
 Formation continue : 60 euros
 Etudiant et chômeur (sur justificatif) : 20 euros

- Je m'inscrits au **repas** du samedi midi : 15 euros
Soit au total : euros